

186/60 1744 August 15., Strassburg¹

Schreiben von Johann Jakob Michael Moos an Beat Jakob Anton Zurlauben betreffend Johann Wolfgang Moos und seinen Einsatz im österreichischen Erbfolgekrieg, mit der Wiedergabe von Chronogrammen anlässlich des Einritts von Ludwig XV. in Dünkirchen

C Michael Moos² dankt Benefiziat Zurlauben³ für dessen Wohltaten insbesondere gegenüber seinen lieben Kindern und seiner liebsten Ehefrau.⁴ Die grosse Zuneigung, die Zurlauben gegenüber Moos' Kindern empfindet, wird ersichtlich in Zurlaubens Brief, den Moos in Nancy bei Barelle, dem «lehr-herrn» seines Sohnes Wolfgang,⁵ gelesen hat.

Barelle hat Moos gesagt, dass Wolfgang gar nicht «engassiert», sondern nur in die Dienste des Hauptmanns im Regiment de Champagne, de Monty,⁶ eingetreten ist. Gegen gute Besoldung wird er diesen rasieren und ihm die Perücke richten. Laut Aussage des Wirtes, bei dem de Monty logierte, handelt es sich bei diesem um einen reichen und ehrlichen Herrn. Dennoch wird Moos schauen, dass er seinen Sohn findet und ihn, falls ihm nicht gefällt, was er sieht, nach Strassburg zurückbringen, damit er sich bei einem Meister in seiner Profession perfektioniert.

Moos ist bei guter Gesundheit, stand aber vor Menin und Ypern in Lebensgefahr. Trotz des kontinuierlichen Bomben- und Kanonenschiessens sind in ihrem Regiment nicht viele umgekommen. In Dünkirchen verblieben sie nur 14 Tage und erhielten dann den Befehl, nach Strassburg zu marschieren, wo sie vorgestern angelangt sind und nun die Ankunft des Königs⁷ erwarten. Im Zusammenhang mit dem österreichischen Erbfolgekrieg nennt Moos weiter Prinz Karl,⁸ Deutschland und Kehl sowie den Einritt Seiner Majestät⁹ in Dünkirchen. Einige den Einritt betreffende Chronogramme in lateinischer Sprache gibt Moos im Folgenden wieder.

Moos empfiehlt sich und die Seinigen der Gunst der ganzen hochadeligen Familie¹⁰ und bittet Zurlauben, die Beilage seiner liebsten Ehefrau zu übergeben.

¹ Im Original «auß dem lager beÿ Strasburg».

² Johann Jakob Michael Moos.

³ Beat Jakob Anton Zurlauben.

⁴ Maria Anna Juliana Zurlauben, Gattin des Johann Jakob Michael Moos.

⁵ Johann Wolfgang Moos.

⁶ Pierre-Joseph de Mathelin de Monty.

⁷ Ludwig XV., König von Frankreich.

⁸ Karl Alexander, Prinz von Habsburg-Lothringen.

⁹ Ludwig XV., König von Frankreich.

¹⁰ Zurlauben.

AH 186, Bl. 139-141 • Bl. 141^r leer, 141^v nur Adresse mit Siegelspuren.
Original, in lateinischer und deutscher Sprache.
